

BOGOTA COLOMBIA
OFICINA FUNDADA EN 1941
APARTADO AEREO 12304
TEL 57 1-3284270 57 1-8088700
FAX 57 1-3284271 57 1-8088701
CABLES LLOREDA
CALLE 72 No 5-83 5º PISO
www.lloredacamacho.com
jllico@lloredacamacho.com

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad 06-120701 00002-0000
rec 2007-04-02 16:04:08 Dep 2040 NUEV CREACIONES
Tra 11 PATENTE Y
E a 379 FASE NACIONAL
REC 2007-04-02 16:04:08 Dep 2040 NUEV CREACIONES

E S D.

Re P1.-GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS S.A.-Solicitud de
Patente de Invención en Fase Nacional PCT para "VACUNA
CONTRA HPV16 Y HPV18 Y AL MENOS OTRO TIPO DE VPH
SELECCIONADO DE VPH 31, 45 O 52".-Clase A61K 39/12.-
Expediente numero 06-120 701-

1 Me refiero al auto dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista el 9 de Febrero de 2007

2 Atentamente me permito presentar a ese Despacho los documentos que acreditan el traspaso que los autores del Invento de la referencia, hacen a favor de mi representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillados y junto con sus Traducciones Oficiales Numeros 043/07 y 02-21-120 debidamente legalizadas hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo los numeros 569299 y 569182 de 22 de Febrero de 2007

3 Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad

Señor SuperIntendente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE
T P 53 215

TRADUCCIÓN OFICIAL No 043/07 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DEL TRADUCTOR ESTA ES UNA TRADUCCIÓN OFICIAL EFECTUADA EL DIA 20 DE FEBRERO DE 2007 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C E 193849 DE BOGOTÁ, TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL SEGUN RESOLUCIÓN No 2680/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA

Autenticaciones que se hallan a continuación de un documento de cesión confendo en inglés y español por Serge DEBRUS, Marie-Thérèse MARTIN, Robert John STEPHEN, Jean STEPHENNE y Martine Anne Cécile WETTENDORFF, quienes declaran ceder a la sociedad GlaxoSmithKline Biologicals s a , una compañía organizada bajo las leyes de Bélgica, domiciliada en Rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart, Bélgica, todos sus derechos, título e intereses sobre su invención tal como describe en VACUNA CONTRA HPV16 Y HVP18 Y AL MENOS OTRO TIPO DE VPH SELECCIONADO DE VPH 31. 45 o 52 en lo que concierne a la Republica de Colombia

Dado en Rixensart, los días 12, 18, 19 y 20 de enero de 2007 Firma ilegible de Serge DEBRUS, Jean STEPHENNE, Marie-Thérèse MARTIN, Robert John STEPHEN

Legalización de la firma de Serge DEBRUS, Jean STEPHENNE, Marie-Thérèse MARTIN, Robert John STEPHEN por el Señor Dominique Vinel, Notano en Rixensart, Genval Sello Dominique Vinel, Notano en Rixensart (Genval)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1 - País Bélgica

El presente documento público

2 - ha sido firmado por el Señor Vinel Dominique

170

- 3 - obrando en calidad de Notario**
4 - con sello de Notario en Roxensart

CERTIFICADO

- 5 - En Bruselas 6 - El 24 de enero de 2007**
- 7 - Por el Servicio publico federal de Relaciones Exteriores, Comercio exterior y Cooperación para el Desarrollo**
- 8 - Bajo el numero 9805070124446743**
- 9 - Sello Servicio publico federal de Relaciones Exteriores, Comercio exterior y Cooperación para el Desarrollo**
- 10 - Firma ilegible de Arnaud Verfaille**

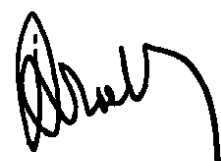
Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para confrontación y a la cual me remito

Traducción oficial No 043/07

Traductor Jean-Jacques Turpin

Bogotá, D C , 20 de febrero de 2007

[illegible]

ASSIGNMENTS	CESION
Serge DEBRUS Marie-Therese MARTIN Robert John STEPHEN Jean STEPHENNE Martine Anne Cecile WETTENDORFF By means of this document assign to GlaxoSmithKline Biologicals sa A company organized under the laws of Belgium Domiciled in rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart, Belgium, (hereinafter referred to as the ASSIGNEE) All my (our) rights, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in VACCINE AGAINST HPV16 AND HPV18 AND AT LEAST ANOTHER HPV TYPE SELECTED FROM HPV 31, 45 OR 52 So far as the Republic of Colombia is concerned Place and date <i>Rixensart, Belgium</i> <i>12 January 2007</i>  Serge DEBRUS Place and date <i>Rixensart, Belgium</i> <i>19 January, 2007</i>  Marie-Therese MARTIN Place and date	Serge DEBRUS, Marie-Therese MARTIN, Robert John STEPHEN, Jean STEPHENNE y Martine Anne Cecile WETTENDORFF por medio de la present cedo (cedemos) a GlaxoSmithKline Biologicals sa una <u>sociedad</u> organizada baja las leyes de Belgica domiciliada en rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart, Belgica (de ahora en adelante el CESIONARIO), todos mis (nuestros) derechos, titulo e interes sobre mi (nuestra) invencion tal como describe en Vacuna contra HPV16 y HPV18 y al menos otro tipo de VPH seleccionado de VPH 31 45 o 52 En lo que concierne a la Republica de Colombia Place and date Vu par nous Notaire D Vinel à Gervai pour légalisation de la signature des signatures apposée(s) ci-dessous par <i>M. Serge Debrus</i> <i>M. Marie Therese Martin</i>  

Robert John STEPHEN Place and date <i>Rixensart, Belgium</i> <i>20 January 2007</i> <i>[Signature]</i> Jean STEPHENNE Place and date <i>Rixensart, 18 January 2007</i> <i>[Signature]</i> Martine Anne Cecile WETTENDORFF Place and date	Vu par nous Notaire D Vinel à Gervai pour légalisation de la signature des signatures) apposée(s) ci-dessous par <i>M^r Robert Stephen</i> <i>M^{lle} Jean Stephane</i> <i>[Signature]</i> 
---	---

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

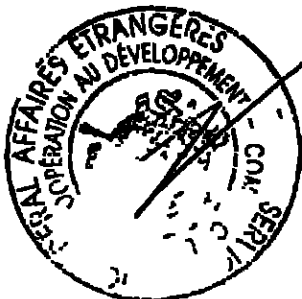
- 1 Pays Belgique
- 2 Le présent acte public a été signé par Vinel Dominique
- 3 Agissant en qualité de Notaire
- 4 Est revêtu du sceau / timbre de Notaire Rixensart

Attesté

- 5 A Bruxelles
- 6 Le 24/01/2007
- 7 Par le Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement
- 8 Sous le n° 9805070124446743
- 9 Sceau/timbre

10 Signature

Arnaud Verfaillie



—

Traducción Oficial N° 02-21-120

Traducción Oficial de un documento escrito originalmente en Inglés, el cual para identificación lleva el sello de Ibar A. Español Español, Traductor e Intérprete Oficial, según Resolución # 0920, 1996 del Ministerio de Justicia, República de Colombia.

APOSTILLE

REINO UNIDO DE LA GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

(Convención de la Haya de Octubre 5, 1961)

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
569182
Ibar A. Español
COTAFIBRA APARELL EN EL
DEPARTAMENTO DESEMPLEA
LAS FUENTES INDICADAS

- 1 País Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte
- Este Documento Público
- 2 Ha sido firmado por James Kerr Milligan
- 3 En ejercicio de su investidura de Notario Público
- 4. Lleva el sello/timbre del Mencionado Notario Público
- 5 Certificado en Londres
- 6 Fecha nueve (9) de Febrero de 2007
- 7 Por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos Extranjeros y de la Mancomunidad
- 8 N° H284370
- 9 Sello/ timbre
- 10 Firma (ilegible) R Bawden

WASE ASPECT
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2007 FEB 22 A 3 38
JEFE DE LEGALIZACIONES
BRITAIN I.L.C.


ILBAR A. ESPAÑOL ESPAÑOL
Traductor e Intérprete Oficial
Inglés Español Inglés
Resolución Minjusticia No. 0920
Agosto de 1996

N del T hay una firma ilegible y un sello seco en relieve "Foreign and Commonwealth Office - London"

TRASPASO

VB60891

134

Documento redactado en idiomas Inglés y Español, suscrito por Serge DEBRUS, Marie Therese MARTIN, Robert John STEPHEN, Jean STEPHENNE, Martine Anne Cecile WETTENDORFF, a favor de GlaxoSmithKline Biologicals sa, una compañía con sede social en rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart, Belgium Sobre la invención "VACUNA CONTRA HPV16 Y HVP18 Y AL MENOS OTRO TIPO DE VPH SELECCIONADO DE VPH 31, 45 o 52"

Firma (Ilegible) Robert John STEPHEN

Lugar y Fecha London 6/12/06

CERTIFICACION NOTARIAL

DE PINNA – Notarios

Documento redactado en Idioma Español James Kerr MILLIGAN, Notario

Público certifica la firma y Cesión de Robert John STEPHEN Pasaporte N° 028582533

Firma (Ilegible)

James Kerr MILLIGAN

Notario Público de Londres, Inglaterra

N del T el presente documento de tres hojas está sujeto por un cintillo verde el cual a su vez está sujeto por un sello/estampilla rojo con leyenda casi ilegible

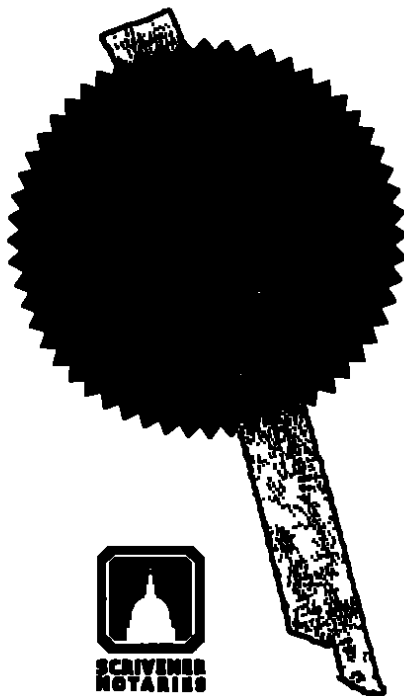
Yo, el infrascrito, **James Kerr MILLIGAN**, Notario Público de la Ciudad de Londres, Inglaterra, por la Autoridad Real debidamente admitido y juramentado,

CERTIFICO

QUE la Cesión que se adjunta fue firmada por Don Robert John **STEPHEN**, titular de pasaporte británico número **028582533** expedido por la Agencia de Pasaportes del Reino Unido el día 26 de agosto de 1997

Y PARA QUE CONSTE donde y como convenga y fuere necesario expido el presente Certificado que firmo y sello en dicha Ciudad de Londres, el día de hoy nueve de febrero del año dos mil siete



James Kerr MILLIGAN
Notario Público de Londres, Inglaterra

APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

176

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

Has been signed by James Kerr Milligan
a été signé par

Acting in the capacity of Notary Public
agissant en qualité de

Bears the seal/stamp of The Said Notary Public
est revêtu du sceau/timbre de

Certified/Attesté

at London/à Londres

6 the/le 09 February 2007

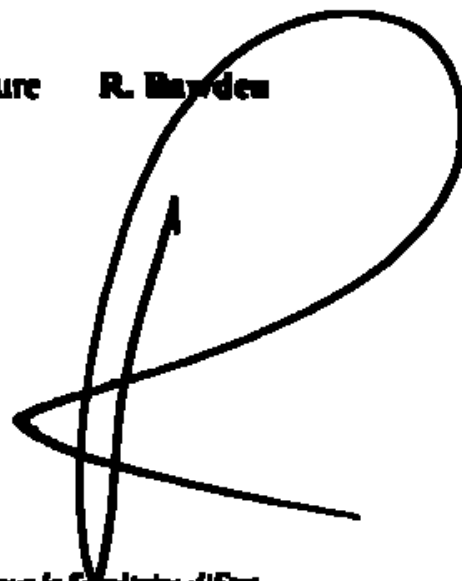
by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Étrangères et du Commonwealth

Number/sous No

H284370

Stamp
timbre

10. Signature R. Bayden



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat



this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961. It should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.

ASSIGNMENT	CESION
Serge DEBRUS. Marie-Therese MARTIN Robert John STEPHEN Jean STEPHENNE Martine Anne Cecile WETTENDORFF By means of this document assign to GlaxoSmithKline Biologicals A company organized under the laws of Belgium Domiciled in rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart, Belgium, (hereinafter referred to as the ASSIGNEE). All my (our) rights, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in VACCINE AGAINST HPV16 AND HPV18 AND AT LEAST ANOTHER HPV TYPE SELECTED FROM HPV 31, 45 OR 52 So far as the Republic of Colombia is concerned Place and date: Serge DEBRUS Place and date: Marie-Therese MARTIN Place and date:	Serge DEBRUS, Marie-Therese MARTIN, Robert John STEPHEN, Jean STEPHENNE, Martine Anne Cecile WETTENDORFF por medio de la present cede (cedemos) a Glaxo Smith Kline Biologicals sa una <u>compañia</u> organizada bajo las leyes de Belgica. domiciliada en rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart Belgica (de ahora en adelante el CESIONARIO), todos mis (nuestros) derechos, titulo e interes sobre mi (nuestra) invencion tal como describe en Vacuna contra HPV16 y HPV18 y al menos otro tipo de VPH seleccionado de VPH 31, 45 o 52" En lo que concierne a la Republica de Colombia. Place and date

Robert John STEPHEN

Robert John STEPHEN

Place and date: London
6/12/06

Jean STEPHENNE

Jean STEPHENNE

Place and date

Martine Anne Cecile WETTENDORFF

Martine Anne Cecile WETTENDORFF

Place and date